

## 577384-2026 - Gara

Polonia – Pacchetti software e sistemi di informazione – Modernizacja infrastruktury technicznej, polegająca na dostawie, instalacji, konfiguracji, hardeningu certyfikowanej platformy sprzętowej Certified Appliances SAP HANA wraz z migracją środowiska SAP HANA

OJ S 160/2026 20/08/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Sąd Apelacyjny we Wrocławiu

E-mail: [zamowienia@wroclaw.sa.gov.pl](mailto:zamowienia@wroclaw.sa.gov.pl)

Forma giuridica del committente: Autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Modernizacja infrastruktury technicznej, polegająca na dostawie, instalacji, konfiguracji, hardeningu certyfikowanej platformy sprzętowej Certified Appliances SAP HANA wraz z migracją środowiska SAP HANA

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest modernizacja infrastruktury technicznej posiadanej przez Zamawiającego, polegająca na dostawie, instalacji, konfiguracji, hardeningu certyfikowanej platformy sprzętowej Certified Appliances SAP HANA (zwanej dalej: „platformą”) wraz z migracją środowiska SAP HANA, oraz udzielenie lub zapewnienie udzielenia licencji oprogramowania

Identificativo della procedura: a214e9ae-3a3d-4c3c-864d-9b1c8ad61666

Identificativo interno: Z.261.27.2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48000000 Pacchetti software e sistemi di informazione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 72267000 Servizi di manutenzione e riparazione di software

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Wrocław

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Paese: Polonia

##### 2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

##### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Modernizacja infrastruktury technicznej, polegająca na dostawie, instalacji, konfiguracji, hardeningu certyfikowanej platformy sprzętowej Certified Appliances SAP HANA wraz z migracją środowiska SAP HANA

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest modernizacja infrastruktury technicznej posiadanej przez Zamawiającego, polegająca na dostawie, instalacji, konfiguracji, hardeningu certyfikowanej platformy sprzętowej Certified Appliances SAP HANA (zwanej dalej: „platformą”) wraz z migracją środowiska SAP HANA, oraz udzielenie lub zapewnienie udzielenia licencji oprogramowania  
Identificativo interno: Z.261.27.2026

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48820000 Server

Classificazione aggiuntiva (cpv): 72267000 Servizi di manutenzione e riparazione di software

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Wrocław

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Paese: Polonia

#### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 90 Giorni

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: 1. Zamawiający nie przewiduje udzielenie zamówień powtarzalnych, na zasadach o których mowa w art. 214 ust.1 pkt 8 Ustawy. 2. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości 50 000,00 zł.

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

##### Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 80

##### Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Doświadczenie personelu Wykonawcy

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

#### 5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości 50 000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100). Wykonawca przed zawarciem umowy zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5 % ceny oferty brutto.

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

##### **Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/08/2026 11:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

##### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### **5.1.15. Tecniche**

##### **Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w Postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp, przysługuje odwołanie. 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w formie elektronicznej, podpisane przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu. 3. Odwołanie wnosi się w terminie: 3.1. 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 515 ust. 1 lit. a ustawy Pzp albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób; 3.2. 10 dni – wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia – publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej; 3.3. 10 dni – wobec czynności innych niż określone w pkt 3.1. i 3.2. – od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto  
: Sąd Apelacyjny we Wrocławiu  
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Sąd Apelacyjny  
we Wrocławiu  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:  
Krajowa Izba Odwoławcza  
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Sąd Apelacyjny we Wrocławiu  
Organizzazione che tratta le offerte: Sąd Apelacyjny we Wrocławiu

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Sąd Apelacyjny we Wrocławiu  
Numero di registrazione: 005965788  
Indirizzo postale: ul. Zielińskiego 1  
Località: Wrocław  
Codice postale: 53-531  
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)  
Paese: Polonia  
Referente: Sąd Apelacyjny we Wrocławiu  
E-mail: [zamowienia@wroclaw.sa.gov.pl](mailto:zamowienia@wroclaw.sa.gov.pl)  
Telefono: +48717489962  
Indirizzo internet: <https://bip.wroclaw.sa.gov.pl/>  
Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>  
Profilo del committente: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto  
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara  
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione  
Organizzazione che tratta le offerte

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza  
Numero di registrazione: 010828091  
Indirizzo postale: ul. Postępu 17a  
Località: Warszawa  
Codice postale: 02-676  
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Paese: Polonia  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefono: +48 224587800  
Indirizzo internet: <https://www.uzp.gov.pl>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

### 8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union  
Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg  
Codice postale: 2417  
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Paese: Lussemburgo  
E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefono: +352 29291  
Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
TED eSender

## 10. Modifica

---

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

513387-2026

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore committente

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: c8021c48-d64e-4fa6-a88d-c7c549e4aa3e - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 19/08/2026 11:38:16 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 577384-2026

Numero dell'edizione della GU S: 160/2026

Data di pubblicazione: 20/08/2026